



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

NUB

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

Novellero. Messageiro, Embaixador, o que traz, e conta novidades.

NOVELLIÈRE. } Novellas, livro de novellas,
NOVELLIÈRO. f. m. } de contos.
NOVELLINA. f. f. Qualidade de raiz.
NOVELLINITÀ. }
NOVELLINITÀDE. } Novidade, noticia nova.
NOVELLINITÀTE. f. f. }
NOVELLINO. adj. m. NA. f. Novo, fresco, que he de pouco tempo.
NOVELLISSIMO. sup. m. MA. f. Novissimo, muito fresco, que começa a apparecer muito de novo.
NOVELLISTA. f. m. Novelista, novellista, curioso de novidades.
NOVELLIZIA. f. f. Primicia; diz-se propriamente das flores, e dos frutos, que vem algum tanto fóra de Estação, frutas novas.
NOVELLO. adj. m. LA. f. Novo, que começa a ser, a apparecer, fresco.
Novello. Novo, Noviço, experimentado.
Vendere, o Comprare a novello. Vender, comprar as frutas, estando ainda nas arvores, não estando ainda maduras.
NOVELLOZZA. peior. **DI NOVELLA.** Novella ridicula, historia de nenhuma ponderação, fábula jocosa.
NOVELLÙCCIA. dim. f. **DI NOVELLA.** v. **NOVELLOZZA.**
Novelluccia. Novazinha, leve fama, noticia duvidosa.
NOVELLUZZA. dim. f. **DI NOVELLA.** v. **NOVELLÙCCIA.**
NOVEMBRE. f. m. Novembro, undecimo mez do anno, segundo a nossa computação.
NOVENARIO. adj. m. RIA. f. Novenario, composto de nove dias.
NOVENDIALE. adj. m. f. Que acontece no curso de nove dias.
NOVERARE. v. a. Numerar, contar, computar, fazer o numero, a conta, calcular.
NOVERATO. adj. m. TA. f. Numerado, contado, computado, calculado.
NOVERATORE. v. m. Numerador, calculador, contador; o que numera.
NOVERATRICE. v. f. Numeradora, calculadora, contadora; a que calcula.
NOVERAZIONE. f. f. Numeração, cálculo, computação, conta; a acção de contar.
*** NOVERCA.** f. f. Madrastra. Pal. Lat.
NÒVERO. f. m. Numero, conta, cálculo, computo.
NOVILÚNIO. f. m. Novilunio, o tempo da Lua nova.
NOVISSIME. adv. Ultimamente, de novo, novamente, de fresco, frescamente. Pal. Lat.
NOVISSIMO. sup. m. MA. f. Novissimo, muito fresco.
Novissimo. Novissimo, o ultimo de todos, que está em ultimo lugar.
NOVISSIMO. f. m. Novissimo; o que se diz das quatro extremas cousas, que acontecem ao homem, a saber, *Morte, Juizo, Inferno, e Paraíso.*
NOVITÀ. }
NOVITÀDE. } Novidade, cousa nova.
NOVITÀTE. f. f. }
Novità. Novidade, mudança, innovação.
Amante di novità. Amante de novidade, apaixonado por novidade: *Rerum novarum studiosus.*
Intradar novità. Introduzir novidade, costumes novos.
Che novità è questa di vederti in Atene. Que novidade he esta de te ver em Athenas? *Quid in Athenas insolens?*
NOVIZIA. f. f. Nova esposa.
NOVIZIÀTICO. v. **NOVIZIATO.**
NOVIZIATO. f. m. Noviciado, tyrocinio, anno de

approvação de hum Religioso, ou de huma Religiosa.
Noviziato. Noviciado, lugar, onde os Frades se instruem nos documentos da Religião, que hão de professar.
Noviziato. Noviciado, tyrocinio, tempo, que se dá para aprender alguma arte, e para se exercitar em alguma profissão.
NOVIZIO. f. m. ZIA. f. Noviço, Noviça, Religioso, Religiosa, que novamente entrou, e tomou o habito em alguma Religião.
NOVIZIO. adj. m. ZIA. f. Noviço, novo, que ainda não está experimentado, bisonho, desacomumado.
NOVIZIOTTO. aug. **DI NOVIZIO.** Muito noviço, muito bisonho, muito pouco experimentado.
NOVO. adj. m. VA. f. Novo, fresco, que se fez não ha muito tempo.

N O Z

NOZIA. f. f. Qualidade de pedra preciosa, que cahe com a chuva.
NOZIONALE. adj. m. f. De noção.
NOZIONE. f. f. Noção, idéa, conceito, conhecimento particular de alguma cousa. Pal. Lat.
NOZZE. f. f. plur. Nupcias, vodas, Matrimonio, casamento.
Nozze legitime. Nupcias legitimas.
Di nozze. Nupcial, das vodas, matrimonial, pertencente ás vodas, ao Matrimonio.
Giorno destinato per far le nozze. Dia nupcial, destinado para se celebrarem as vodas.
Convito di nozze. Convite, banquete, que se dá, quando se celebrão os esponsaes, e as vodas.
Nozze. v. *Convito di nozze.*
Andar a nozze. Fazer cousa de summo gosto, e de grandissimo prazer: *Rem gratissimam suscipere.*
Aver più che fare ch' a un pojo di nozze. Prov. Estar extraordinariamente occupado com negocios, ter muitissimo que fazer: *Occupationibus distringi.*
Far le nozze co' funghi, o co' fichi secchi. Prov. Fazer despesas com demaziado governo, ser em extremo poupado no gastar.
NOZZERESCO. adj. m. CA. f. Nupcial, das nupcias, que pertence ás vodas, á sua solemnidade.
NOZZOLINE. dim. f. **DI NOZZE.** Nupciaszinhas, pequenas, leves nupcias.
Nozzoline. Pequeno banquete, moderado convite, que se faz nas nupcias.

N U B

NUBADDENSATORE. v. m. Que junta as nuvens; o que se diz poeticamente, fallando-se do vento.
NUBE. f. f. Nuvem, meteoro aquoso, composto de vapores, e de exhalações.
Nube. no fig. Nuvem, obscuridade, dúvida, incerteza, hesitação, perplexidade.
Lasciar in nube la detta opinione. Deixar em dúvida, em incerteza a dita opinião, não a declarar.
NUBIFOCOSO. adj. m. SA. f. Que despede, e deita fogo das nuvens.
NUBICALPESTATORE. f. m. Que piza, e calca as nuvens.
*** NÙBILA.** v. **NÙVOLA.**
NÙBILE. adj. m. f. Casadouro, capaz, em idade de casar, marital.
NUBILETTA. v. **NUGOLETTA.**
NUBILITÀ. }
NUBILITÀDE. } Nublado, escuridade das nuvens; o abstracção de nublado.
NUBILITÀTE. f. f. }
NÙBILÒ. adj. m. LA. f. Nublado, cuberto, cheio de nuvens. Pal. Lat.
NÙBILOSO. adj. m. SA. f. Nublado, escuro, cheio, cuberto de nuvens.
NUBOLÒSO. v. **NUBILOSO.**

N U C

NUCA. f. f. Nuca, a parte posterior da cabeça.
Nuca. A medulla do espinhaço. Term. de Anatomia.